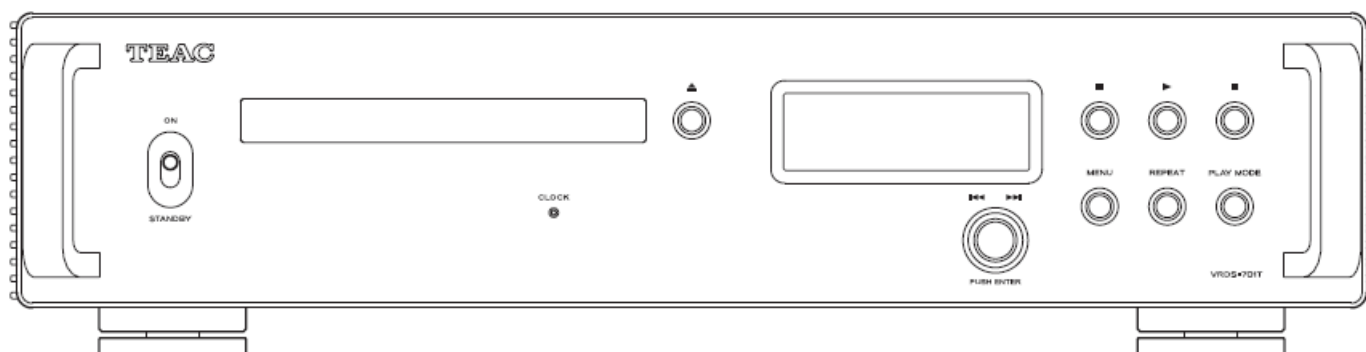


TEAC

VRDS-701T

CD Transport

MANUÁL UŽIVATELE



COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

MQA

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



VAROVÁNÍ

PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM NAPĚTÍM NEODSTRAŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST) PŘÍSTROJE!
VÝROBEK NEOBSAHUJE ŽÁDNÉ SOUČÁSTI, KTERÉ BY UŽIVATEL MOHL SÁM OPRAVIT.
V PŘÍPADĚ NUTNOSTI SE OBRÁŤTE NA ODBORNÝ SERVISNÍ PERSONÁL!



SYMBOL BLESKU UVNITŘ ROVNOSTRANNÉHO TROJÚHELNÍKA UPOZORŇUJE UŽIVATELE NA PŘÍ-
TOMNOST ŽIVOTU NEBEZPEČNÉHO NAPĚTÍ NA NĚKTERÝCH SOUČÁSTECH UVNITŘ SKŘÍŇKY PŘÍ-
STROJE, KTERÉ MŮŽE PŘEDSTAVOVAT RIZIKO ÚRAZU OSOB ELEKTRICKÝM PROUDEM.



SYMBOL VYKŘIČNÍKU UVNITŘ ROVNOSTRANNÉHO TROJÚHELNÍKA UPOZORŇUJE UŽIVATELE NA
DŮLEŽITÉ POKYNY PRO OBSLUHU A ÚDRŽBU (SERVIS) PŘÍSTROJE, KTERÉ JSOU UVEDENY V PŘÍ-
POJENÉ DOKUMENTACI.

VÝSTRAHA!

PRO VYLOUČENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM NAPĚTÍM NESMÍ BÝT TENTO PŘÍSTROJ VYSTAVEN
PŮSOBENÍ DEŠTĚ NEBO VLHKOSTI.

VAROVÁNÍ!

NIKDY NEODSTRAŇUJTE OCHRANNÉ KRYTY NEBO SKŘÍŇKY PŘÍSTROJE. PŘÍSTROJ NEOBSAHUJE ŽÁDNÉ ČÁSTI,
KTERÉ BY MOHL UŽIVATEL SÁM OPRAVIT!

POKUD ZJISTÍTE PROBLÉMY S TÍMTO VÝROBKEM, KONTAKTUJTE OBCHOD, KDE JSTE TENTO VÝROBEK ZAKOU-
PILI, A VYŽÁDEJTE SI SERVISNÍ ZÁSAH. PŘÍSTROJ NEPOUŽÍVEJTE, DOKUD NENÍ PROVEDENA JEHO OPRAVA.

POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO NASTAVENÍ NEBO PROVEDENÍ POSTUPŮ JINÝM ZPŮSOBEM NEŽ JE SPE-
CIFIKOVÁNO V TOMTO NÁVODU MŮŽE VÉST K EXPOZICI NEBEZPEČNÝM ZÁŘENÍM.

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Dodržujte tyto pokyny.
3. Dbejte na všechny výstrahy.
4. Respektujte veškeré instrukce.
5. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody.
6. Čištění provádějte výhradně suchou tkaninou.
7. Nezakrývejte větrací otvory skříňky. Přístroj instalujte podle pokynů výrobce.
8. Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla (tepelné zářiče, tělesa ústředního topení, pokojová kamna) ani v blízkosti jiných přístrojů (včetně zesilovačů), které vydávají teplo.
9. Nepostupujte v rozporu s bezpečnostním účelem kódovaných nebo zemněných síťových vidlic. Kódovaná vidlice má dva nože kontaktů – jeden z nich je širší než druhý. Uzemněná vidlice má dva nože kontaktů a třetí kontakt (zemnicí). Široký nůž třetí vidlice slouží pro vaši bezpečnost. V případě, že síťová vidlice neodpovídá vaší síťové zásuvce, požádejte elektrotechnika o výměnu zastaralé zásuvky.
10. Chraňte síťovou šňůru – nešlapejte na ni, zamezte jejímu skřípnutí zejména v blízkosti vidlic, elektrických zásuvek, a v místě kde síťová šňůra vystupuje z přístroje.
11. Používejte výhradně doplňky/příslušenství specifikované výrobcem.
12. Používejte pouze s vozíkem, stojanem, trojnožkou, konzolou nebo stolkem specifikovaným výrobcem nebo prodáváním s tímto přístrojem. Pokud používáte vozík, pak při přemísťování kombinace vozík/přístroj postupujte opatrně, abyste zamezili možnému poranění při převrácení.
13. Za bouřky nebo v případě dlouhodobého nepoužívání odpojte přístroj od elektrické sítě.
14. Veškeré servisní zásahy nechte provést kvalifikovaným servisním personálem. Provedení servisního zásahu je nutné vždy, když došlo k jakémukoliv poškození přístroje (například poškození síťové šňůry, vniknutí kapaliny nebo cizích předmětů do přístroje, přístroj byl vystaven působení vlhkosti nebo deště, přístroj nefunguje obvyklým způsobem, přístroj spadl na zem).



- Příklad odebrání nominální neprovozní příkon z AC zásuvky, pokud spínač POWER nebo STANDBY/ON není v pozici ON.
- Síťová vidlice je navržena jako odpojovací zařízení a musí být neustále snadno přístupná.
- Věnujte pozornost používání sluchátek s tímto přístrojem – nadměrně vysoký akustický tlak (hlasitost) ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

VÝSTRAHA

Výrobky s konstrukcí typu Class I jsou vybaveny síťovou šňůrou, která má uzemněnou vidlici. Šňůra takového výrobku musí být připojena do AC zásuvky vybavené ochranným uzemněním.

NA ÚZEMÍ USA/KANADY POUŽÍVEJTE POUZE ZDROJ 120 V.

VAROVÁNÍ!

Příklad chraňte před kapající nebo stříkající vodou.

Na přístroj nestavte předměty naplněné kapalinami (jako například vázy).

Příklad přístroj neumísťujte do stíněných prostor (jako například knihovny apod.).

Příklad přístroj musí být umístěn v dostatečné blízkosti AC zásuvky, tak aby síťová šňůra byla kdykoliv snadno přístupná.

Příklad Pokud přístroj používá baterie (včetně bateriových bloků nebo instalovaných baterií), pak tyto nesmí být vystaveny působení přímého slunečního záření, ohně, nebo nadměrného tepla.

VAROVÁNÍ!

Opatření týkající pro výrobky využívající výměnné lithiové baterie: v případě výměny baterie za nesprávný typ baterie hrozí nebezpečí exploze. Při výměně baterií používejte vždy stejný nebo ekvivalentní typ baterií.

VÝSTRAHA

Výrobky s konstrukcí typu Class I jsou vybaveny síťovou šňůrou, která má uzemněnou vidlici. Šňůra takového výrobku musí být připojena do AC zásuvky vybavené ochranným uzemněním.

Preventivní opatření týkající se baterií

Nesprávné používání baterií může způsobit jejich prasknutí nebo vytečení a následný požár, poranění nebo znečištění okolních předmětů. Pečlivě si přečtěte následující preventivní opatření a respektujte je.

- Při vkládání baterií dodržujte správnou polaritu (+) a (-).
- Používejte výhradně baterie stejného typu! Nikdy nepoužívejte společně baterie různých typů!
- Pokud nebudete dálkový ovladač dlouhodobě používat (déle než jeden měsíc), vyjměte baterie – nebezpečí vytečení!
- Pokud dojde k vytečení baterií, vyčistěte/vysušte vnitřek bateriového prostoru a vyměňte baterie za nové.
- Nepoužívejte baterie jiného než specifikovaného typu. Nepoužívejte společně nové a staré baterie ani baterie různých typů.
- Baterie nerozebírejte ani nezahřívejte. Baterie nikdy nevhazujte do ohně ani do vody.
- Baterie nepřenášejte ani neukládejte společně s kovovými předměty. Mohlo by dojít k jejich zkratu, vytečení, nebo požáru.
- Baterie nikdy nenabíjejte – výjimkou jsou dobíjecí baterie (akumulátory) takto označené.
- Nevystavujte baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu, mohlo by dojít k explozi nebo úniku hořlavých kapalin nebo plynů.

Informace týkající se laseru

Tento laserový produkt je podle normy EN 50689:2021 spotřebitelským laserovým produktem a splňuje všechny požadavky na spotřebitelské laserové produkty kromě produktů přitažlivých pro děti.

Tato jednotka obsahuje polovodičový laserový systém klasifikovaný podle normy IEC 60825-1:2014 jako **CLASS 1 LASER PRODUCT**. Tato třída nevyžaduje při běžném použití zvláštní pozornost. Jednotku nerozebírejte, abyste se nevystavili laserovému paprsku.

Laser:	
Typ:	EP-C101
Výrobce:	EVER BRIGHT ELECTRIC SCIENCE & TECHNOLOGY (BEIHAI) LTD.
Laserový výstup:	Na objektivu 0,7 mW
Vlnová délka:	790 ±25 nm



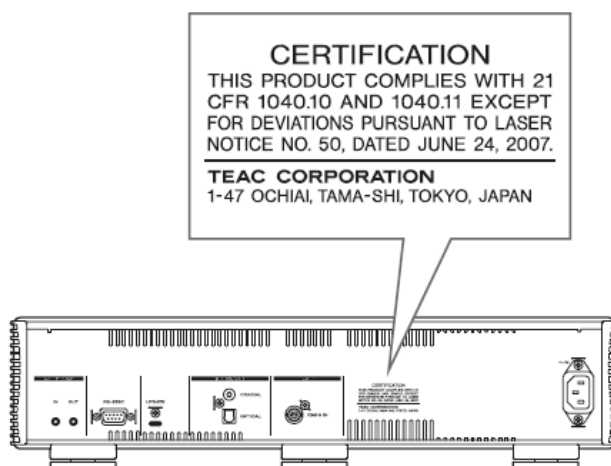
Model pro Evropu

Tento produkt vyhovuje požadavkům evropských směrnic a ostatním nařízením Komise.

Model pro USA

Tento produkt byl navržen a vyroben v souladu s nařízeními FDA "hlava 21, CFR, kapitola 1, podkapitola J, na základě zákona o radiační kontrole pro zdraví a bezpečnost z roku 1968" a je klasifikován jako laserový produkt třídy 1. Během provozu nedochází k nebezpečnému neviditelnému laserovému záření, protože neviditelné laserové záření emitované uvnitř tohoto produktu je zcela uzavřeno v ochranných pouzdrech.

Štítek požadovaný v tomto předpisu je následující:



Pro evropské zákazníky

Likvidace elektrických a elektronických zařízení a baterií a/nebo akumulátorů

- a. Všechna elektrická/elektronická zařízení a použité baterie/akumulátory by měly být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení určených vládou nebo místními úřady.
- b. Správnou likvidací elektrických/elektronických zařízení a použitých baterií/akumulátorů pomůžete šetřit cennými zdroji a zabráníte jakýmkoliv potenciálním negativním účinkům na lidské zdraví a životní prostředí.
- c. Nesprávná likvidace použitých elektrických/elektronických zařízení a baterií/akumulátorů může mít vážný dopad na životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečných látek v zařízení.
- d. Symboly odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE), které ukazují přeškrtnuté koše, označují, že elektrická/elektronická zařízení a baterie/akumulátory musí být shromažďovány a likvidovány odděleně od odpadu z domácnosti. Pokud baterie nebo akumulátor obsahuje více než stanovené hodnoty olova (Pb), rtuti (Hg) a/nebo kadmia (Cd), než jak jsou definovány ve směrnici o bateriích (2006/66/EC, 2013/56/EU), pak chemické symboly pro tyto prvky budou zobrazeny pod symbolem WEEE.
- e. Koncový uživatel má k dispozici systémy vracení a sběru. Podrobnější informace o likvidaci starých elektrických/elektronických zařízení a použitých baterií/akumulátorů získáte u svého městského úřadu, služby likvidace odpadu nebo v obchodě, kde jste zařízení zakoupili.



Pb, Hg, Cd

MQA a Sound Wave Device jsou registrované obchodní značky společnosti MQA Limited © 2016

Ostatní názvy společností, názvy produktů a loga v tomto dokumentu jsou obchodní značky nebo registrované značky jejich příslušných vlastníků.

OBSAH

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek TEAC.

Abyste získali z vašeho přístroje maximum, přečtěte si pečlivě tento manuál. Po přečtení si tento manuál pečlivě uschovejte pro možnost budoucího použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE	2
OBSAH.....	6
PLOVOUCÍ (FLOATING) MONTÁŽ CD MECHANISMU	7
DISKY	7
PŘÍSLUŠENSTVÍ DODÁVANÉ S PŘÍSTROJEM	9
INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE ZÁRUKY.....	9
POUŽÍVÁNÍ MEZINÁRODNÍHO WEBU TEAC	9
DŘÍVE NEŽ ZAČNETE.....	10
ÚDRŽBA	11
MQA (MASTER QUALITY AUTHENTICATED)	11
POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE (DO).....	12
ČÁSTI DÁLKOVÉHO OVLADAČE (DO) A FUNKCE	13
ČÁSTI HLAVNÍ JEDNOTKY A FUNKCE	14
PŘIPOJENÍ.....	16
DISPLEJ.....	19
ZÁKLADNÍ OPERACE	21
NASTAVENÍ	27
VYHLEDÁNÍ A ODSTRANĚNÍ PROBLÉMŮ	33
SPECIFIKACE	35
ZÁRUKA.....	36

PLOVOUCÍ (FLOATING) MONTÁŽ CD MECHANISMU

Pro zvýšení kvality zvuku využívá tato jednotka semiplovoucí (semifloating) strukturu pro CD mechaniku, není tedy zcela připevněna k šasi. Celým mechanismem, včetně zásuvky na disk, lze pohybovat mírně vpřed, vzad, doleva a doprava. Toto je záměrné a není důvod k obavám.

DISKY

Typy disků, které lze přehrávat touto jednotkou:

Běžné audio CD s logem COMPACT DISC DIGITAL AUDIO na potisku.



Disky CD-R a CD-RW, které byly správně nahrány a finalizovány s použitím formátu CD-Audio.

CD 8 cm nejsou podporovány.
Nelze použít adaptéry.



VAROVÁNÍ!

Pokud se pokusíte přehrávat na této jednotce jiné než výše zmíněné typy disků, může vzniklý šum způsobit poškození reproduktorů nebo může dojít k poškození sluchu! Nikdy se nepokoušejte přehrávat na této jednotce jiné než výše zmíněné typy disků!

Tato jednotka nemusí být schopna správně přehrávat disky typu Copy Control CD, Dual Disc nebo jiné speciální CD disk, které neodpovídají standardu Red Book CD. Pokud použijete s touto jednotkou speciální disky, nelze garantovat provoz a kvalitu zvuku. Pokud by přehrávání speciálních disků způsobovalo problémy, kontaktujte prodejce disků.

Disky CD-R / CD-RW

Tato jednotka dokáže přehrávat CD-R a CD-RW disky zaznamenané v audio CD formátu (CD-DA).

V případě disku vytvářených na CD rekordérech musí být tyto disky finalizovány.

V závislosti na kvalitě disku a záznamových podmínkách nemusí být přehrávání takovýchto disků možné. Podrobnosti k tomuto viz Manuál pro vámi používané záznamové zařízení.

V případě jakýchkoli dotazů ohledně zacházení s CD-R a CD-RW disky kontaktujte laskavě přímo prodejce disků.

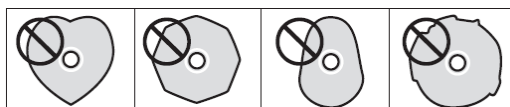
Preventivní opatření pro používání

Nepoužívejte poškrábané disky – mohlo by dojít k poškození této jednotky.

Pro popisování disků používejte speciální k tomuto určený permanentní popisovač (na straně disku určené k popisu). Používání kuličkových nebo jiných per s tvrdým hrotem může vést k poškození disku a jeho znehodnocení (nemožnost přehrávání).

Nikdy nepoužívejte komerčně dostupné stabilizátory CD. Mohlo by dojít k znehodnocení disku (nemožnost přehrávání) nebo k poškození této jednotky.

Nikdy nepoužívejte disky nepravidelných tvarů, včetně disků ve tvaru srdce a osmiúhelníku. Takové disky mohou poškodit jednotku.



Pokud je CD-R / CD-RW disk s povrchem určeným k potisku a potisknutým ponechán uvnitř této jednotky dlouhou dobu, může se "přilepit", jeho vyjmutí bude extrémně obtížné, a může rovněž dojít k poruše funkce této jednotky. Takovéto disky po ukončení přehrávání ihned vyjměte z této jednotky a uložte je v jejich krabičkách. Navíc k tomu je nutno vyloučit používání právě potisknutých ("mokrých") disků – tyto jsou extrémně náchylné k "přilepení".

Zacházení s disky

Disky musí být vždy vkládány do této jednotky s "potisknutou" stranou nahoře.

S disky zacházejte velmi opatrně. Pokud je strana disku nesoucí data (strana bez "potisku") poškrábaná, znečištěná nebo jsou na ní otisky prstů nebo jiné nečistoty, může dojít k poruchám během přehrávání.

Při vyjímání disku z krabičky stiskněte středovou část obalu a disk vyjměte za jeho okraje.



Vyjmutí disku



Držení disku

Ukládání disků

Když disky nepoužíváte, skladujte je v jejich krabičkách. V jiném případě může dojít ke zvlnění a poškrábání disku. Disky neopouštějte na místech vystavených působení přímého slunečního světla ani na velmi vlhkých nebo horkých místech. Mohlo by dojít k deformaci disků a jejich znehodnocení (nemožnost přehrávání).

CD-R a CD-RW disky jsou mnohem citlivější na nárazy a UV záření než běžné CD disky. Z tohoto důvodu je neopouštějte dlouhou dobu na místech vystavených působení přímého slunečního záření nebo v blízkosti zařízení generujících teplo.

Před uložením disky vždy očistěte. Ponechání disků ve znečištěném stavu může mít za následek přeskokování při přehrávání nebo sníženou kvalitu zvuku.

Údržba

Pokud je strana disku nesoucí data ("nepotištěná" strana) znečištěna, jsou na ní otisky prstů nebo prach, použijte pro její očištění měkkou tkaninu – přitom postupujte od středu disku k okrajům!



Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky na vinylové ("černé") desky, rozpouštědla, ředidla, ani jiné podobné chemikálie! Takovéto chemikálie mohou poškodit povrch disku!

PŘÍSLUŠENSTVÍ DODÁVANÉ S PŘÍSTROJEM

Zkontrolujte si, že v obalu je veškeré níže uvedené dodávané příslušenství. V případě chybějícího nebo poškozeného příslušenství laskavě kontaktujte obchod, kde jste tento přístroj zakoupili.

Síťová šňůra	1x
Dálkový ovladač (RC-1338)	1x
Baterie pro dálkový ovladač (AAA)	2x
Podložky	3x
Manuál uživatele (tento dokument, včetně záruky)	1x

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE ZÁRUKY

Uživatelé žijící v Evropě a dalších oblastech je naleznou na straně 75 (originálu).

POUŽÍVÁNÍ MEZINÁRODNÍHO WEBU TEAC

Aktualizace pro tuto jednotku si můžete stáhnout z mezinárodní webu TEAC:

<https://teac.jp/int/>

V pravé horní části stránky klikněte na "Language" a zvolte požadovanou zemi nebo oblast pro zobrazení stránky v odpovídajícím jazyce.

DŘÍVE NEŽ ZAČNETE...

Zařízení je velmi těžké, při otevírání balení a manipulaci s ním tedy věnujte pozornost tomu, abyste předešli poranění.

Části připomínající držadla na levé a pravé straně předního panelu jsou pouze dekorativní. Nevkládejte do nich prsty, ani je nepoužívejte pro přenášení jednotky.

Hlavní jednotku neinstalujte na místa, která se mohou zahřívat. Jedná se například o místa vystavená působení přímého slunečního světla, místa v blízkosti těles ústředního vytápění, topidel, ohřívačů a ostatních topných zařízení. Navíc k tomu hlavní jednotku neumísťujte na horní plochu zesilovače nebo jiného zařízení, které generuje teplo. Mohlo by dojít ke změně/ztrátě barvy, deformaci nebo poruše hlavní jednotky.

Vyvarujte se i míst vystavených působení silných vibrací nebo prašnosti, chladu, nebo vlhkosti.

Při instalaci této jednotky ponechte mezi ní a stěnami nebo ostatními zařízeními malý prostor (nejméně 3 cm nebo 1") zajišťující dobrý odvod tepla. Například, pokud ji umísťujete do stojanu, ponechejte nad ním nejméně 5 cm (2") a za ním 10 cm (4"). Pokud tyto mezery neponecháte, uvnitř může dojít k nahromadění tepla a následnému požáru. Umísťte jednotku na stabilní místo.

Na horní část jednotky nepokládejte žádné předměty.

Během přehrávání jednotku nezdvihejte ani nepřemísťujte – kompaktní disk se otáčí vysokou rychlostí! Mohlo by dojít k poškození disku nebo čtecího zařízení.

Dříve než budete přemísťovat hlavní jednotku nebo ji budete balit pro instalaci na jiném místě, vždy vyjměte disk. Přemísťování jednotky s vloženým diskem může způsobit poškození.

Napájecí napětí jednotky musí odpovídat údajům natištěným na zadním panelu jednotky. V případě jakýchkoliv pochybností se obraťte na elektrotechnika.

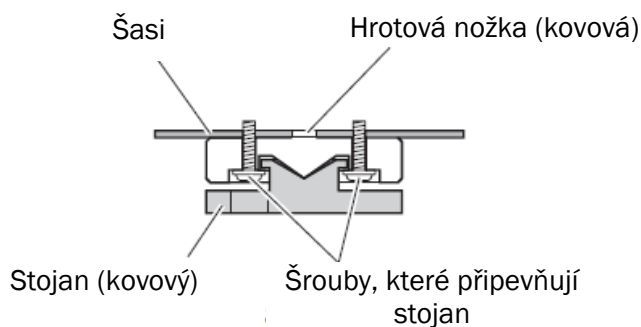
Nikdy neotvírejte hlavní jednotku – mohlo by to vést k poškození elektrických/elektronických obvodů nebo k úrazu elektrickým napětím! Pokud dojde k vniknutí jakéhokoliv předmětu dovnitř hlavní jednotky, obraťte se na vašeho prodejce.

Při odpojování síťové šňůry z AC zásuvky uchopte přímo vidlici; nikdy šňůru nevytrhávejte.

Poznámka týkající se hrotových nožek

Vysoce přesné kovové hrotové nožky jsou připojeny ke spodní desce této jednotky.

Tyto nožky a stojany pro ně jsou volné, ale když je jednotka umístěna na svém místě, je podepřena těmito hrotovými nožkami, což účinně rozptyluje vibrace.



Dodávané podložky slouží k ochraně povrchu, na kterém je jednotka umístěna. Použijte je na spodní části stojanu, abyste předešli poškrábání povrchu, na kterém je jednotka umístěna.

ÚDRŽBA

K odstranění nečistot z horního krytu a z povrchů panelů použijte měkkou tkaninu lehce zvlhčenou slabým vodní roztokem neutrálního čisticího prostředku.

Neotírejte chemickými čisticími utěrkami, ředidly nebo jinými chemickými látkami. Mohlo by dojít k poškození povrchu.



VAROVÁNÍ!

Z bezpečnostních důvodů před čištěním vždy odpojte síťovou šňůru ze zásuvky!

MQA (MASTER QUALITY AUTHENTICATED)

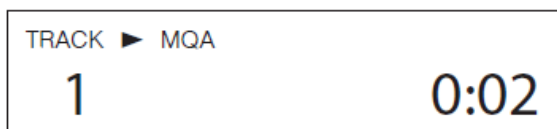
MQA je oceňovaná britská technologie, která dodává zvuk původní hlavní nahrávky. Původní soubor MQA je plně ověřený a je dostatečně malý pro streamování nebo stahování.

Pro více informací navštivte www.mqa.co.uk.

VRDS-701 obsahuje technologii MQA, která vám umožňuje přehrávat audio soubory a streamy MQA a předávat zvuk původního záznamu.

"MQA" nebo "MQA." označuje, že produkt dekóduje a přehrává stream nebo soubor MQA, a označuje původ, aby bylo zajištěno, že zvuk je identický se zvukem zdrojového materiálu. "MQA." označuje, že přehrává soubor MQA Studio, který byl buď schválen ve studiu umělcem/producentem, nebo byl ověřen vlastníkem autorských práv

Příklad zobrazení během přehrávání MQA



POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE (DO)



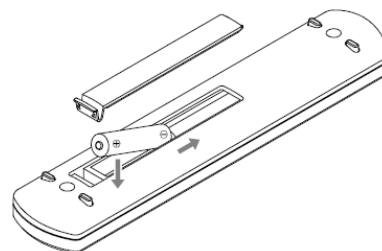
PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ

Nesprávné používání baterií může způsobit jejich prasknutí nebo vytečení a následně může způsobit požár, poranění nebo znečištění okolních předmětů. Pečlivě si přečtěte preventivní opatření na straně 3 a respektujte je.

Při používání dálkového ovladače jej nasměrujte na přijímač signálů dálkového ovladače na hlavní jednotce – operační vzdálenost je přibližně 5 m (16 stop) nebo menší. Mezi hlavní jednotkou a DO nesmí být žádné překážky. DO nemusí správně fungovat v případě, že přijímač signálů DO na hlavní jednotce je vystaven působení přímého slunečního světla nebo jasného umělého světla. V takovém případě zkuste přemístit hlavní jednotku na lepší místo. Uvědomte si prosím, že používání tohoto DO může způsobit nechtěné ovládání jiných zařízení ovládaných jejich DO s infračervenými paprsky.

Instalace baterií

Sejměte kryt bateriového prostoru na zadní straně dálkového ovladače a vložte dvě AAA baterie – přitom dbejte na správnou polaritu (+) a (-). Vraťte zpět kryt do bateriového prostoru.



Kdy vyměnit baterie

Pokud se vzdálenost vyžadovaná mezi dálkovým ovladačem a hlavní jednotkou zmenší nebo pokud jednotka přestane reagovat na tlačítka dálkového ovladače, vyměňte obě baterie za nové.

Při likvidaci použitých baterií postupujte podle instrukcí uvedených na bateriích nebo podle požadavků stanovených vašimi lokálními úřady.

ČÁSTI DÁLKOVÉHO OVLADAČE (DO) A FUNKCE

Pokud hlavní jednotka i dálkové ovládání mají tlačítka se stejnými funkcemi, tento manuál vysvětluje, jak používat jedno z tlačítek. Ostatní odpovídající tlačítka lze použít stejným způsobem.

a Tlačítko STANDBY/ON
Použijte pro zapnutí nebo přechod jednotky do pohotovostního režimu (standby).

b Numerická tlačítka
Slouží např. k volbě a programování stop.

c Tlačítko Repeat (↻)
Slouží pro změnu nastavení náhodného přehrávání. (strana 17).

d Tlačítko Tray OPEN/CLOSE (🔼)
Slouží k otevření, resp. zavření zásuvky disku.

e Tlačítko DIMMER
Stiskněte pro nastavení jasu displeje hlavní jednotky.

f Tlačítko DISPLAY

g Tlačítko INFO
Stiskněte pro zobrazení informací. (strana 15).

h Tlačítko CLEAR
Slouží pro vymazání naprogramovaných stop.

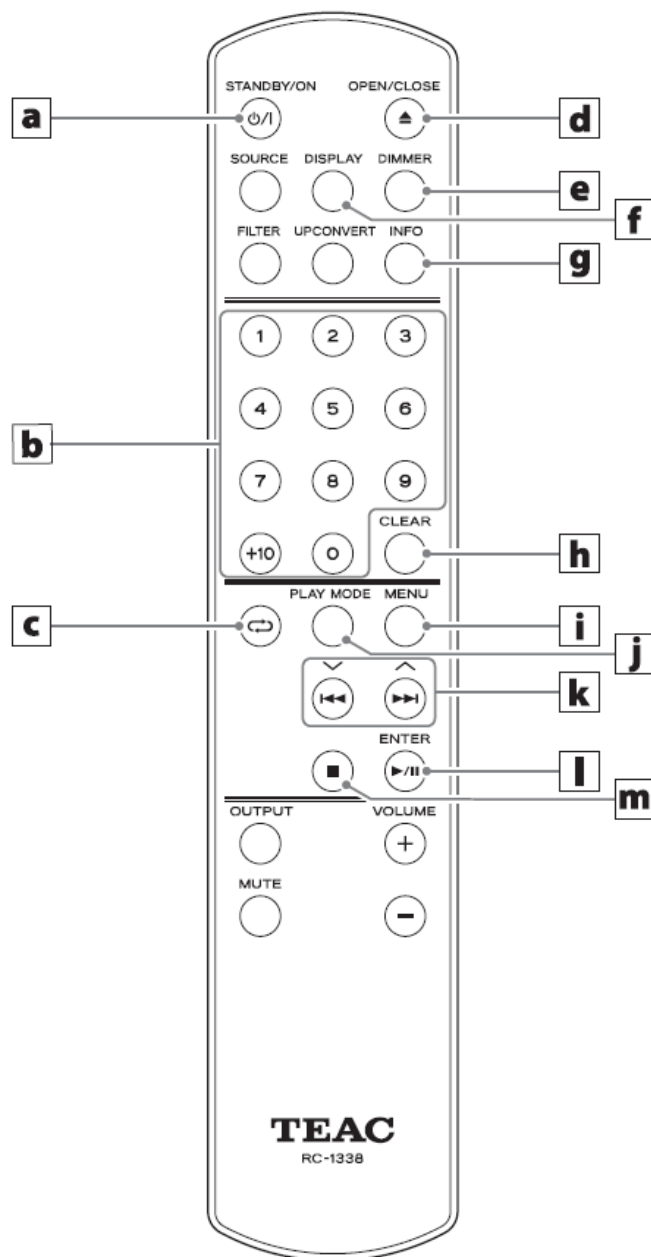
i Tlačítko MENU
Stiskněte pro vstup do režimu nastavení. (strana 20).
Stiskněte v rámci režimu nastavení pro návrat na předchozí obrazovku.

j Tlačítko PLAY MODE
Stiskněte pro přepínání mezi naprogramovaným režimem přehrávání (program) a přehrávání v náhodném pořadí (shuffle).

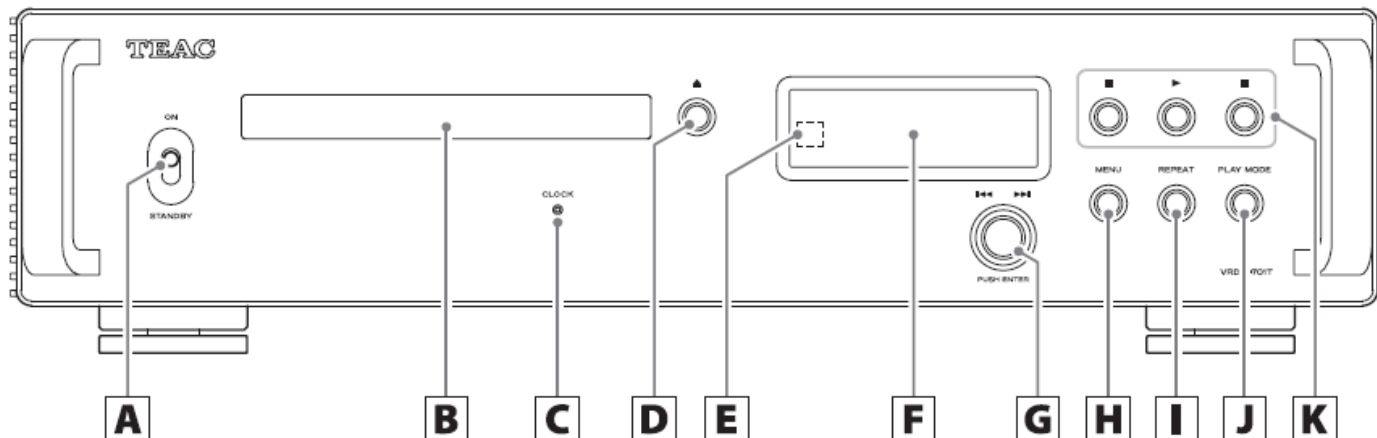
**k Tlačítka Skip (⏮ / ⏭) /
Tlačítka nahoru/dolů (⏶ / ⏷)**
Tato tlačítka slouží k přeskočení na předchozí, resp. následující stopu.
Stiskněte a podržte tato tlačítka slouží pro vyhledávání zpět a vpřed.
Když je otevřená obrazovka Menu
Tato tlačítka slouží pro volbu hodnoty nastavení.

l Tlačítko Play/pause (▶ / ⏸)
Tlačítko ENTER
Když je otevřená obrazovka Menu
Stiskněte pro spuštění nebo pro potvrzení volby hodnoty nastavení.

m Tlačítko Stop (■)
Během přehrávání slouží k zastavení přehrávání.



ČÁSTI HLAVNÍ JEDNOTKY A FUNKCE



- A STANDBY/ON přepínač**
Použijte pro zapnutí nebo přechod jednotky do pohotovostního režimu (standby).
Pokud je displej vypnutý, i když je přepínač STANDBY/ON nastaven na ON, příčinou je obvykle jedno z následujících.
Napájení je zapnuto, ale DIMMER (jas displeje) je nastaven na AUTO OFF (strana 21).
Funkce APS (automatický šetřič energie) přepnula jednotku do pohotovostního režimu (standby) (strana 22).
Síťová šňůra je odpojena.
Pro zapnutí jednotky po aktivaci funkce APS (automatický šetřič energie), která jednotku přepnula do pohotovostního režimu (standby), stiskněte tlačítko STANDBY/ON na dálkovém ovladači nebo přepněte přepínač STANDBY/ON na STANDBY a poté zpět na ON.
- B Zásuvka disku**
Sem vložte disk.
- C Indikátor CLOCK**
Ukazuje stav synchronizace času.
Svítlí: Jednotka je synchronizována s generátorem časových pulzů ze vstupního konektoru CLOCK sync (10 MHz IN).
Bliká: Nevstupují žádné časové pulzy, nebo se jednotka pokouší synchronizovat s hodinovým signálem.
Nesvítlí: Externí generátor časových pulzů není používán.
Nastavení synchronizace času viz strana 21.
- D Tlačítko Tray OPEN/CLOSE (▲)**
Slouží k otevření, resp. zavření zásuvky disku.
- E Přijímač signálů dálkového ovládání**
Slouží k příjmu signálů z dálkového ovladače. Při používání dálkového ovladače jej namiřte na přijímač signálů dálkového ovládání.
- F Displej**
Displej zobrazuje informace o přehrávaném audiu a obrazovky menu.
- G Točítko Skip (⏮ / ⏭)**
Když je otevřená obrazovka Menu
Slouží pro volbu hodnoty nastavení.
Stiskněte pro spuštění nebo pro potvrzení volby hodnoty nastavení.
- H Tlačítko MENU**
Stiskněte pro vstup do režimu nastavení. (strana 18).
Stiskněte v rámci režimu nastavení pro návrat na předchozí obrazovku.

- I Tlačítko Repeat (↺)**
Slouží pro změnu nastavení náhodného přehrávání. (strana 17).
- J Tlačítko PLAY MODE**
Slouží k přepínání mezi režimy přehrávání – běžným přehráváním (ordinary), přehráváním v náhodném pořadí (shuffle/random) a naprogramovaným přehráváním (program).
- M Ovládací tlačítka přehrávání**
Slouží k ovládání přehrávání, pokud je vstupní zdroj nastaven na CD.
- Tlačítko Stop (■)**
Slouží pro zastavení přehrávání CD.
- Tlačítko Play (▶)**
Stiskněte pro zahájení přehrávání během zastavení nebo pozastavení.
- Tlačítko Pause (||)**
Během přehrávání stiskněte pro pozastavení.

Funkce APS (automatický šetřič energie)

Tato jednotka nabízí funkci APS (automatický šetřič energie). (strana 22).

Implicitně je nastavení této funkce ON.

Jednotka automaticky přejde do pohotovostního režimu (standby), pokud po dobu 30 minut nevystupuje žádné audio a nedojde k žádné akci.

Pro vypnutí funkce APS (automatický šetřič energie) ji nastavte na OFF (strana 22).

Jas displeje

Můžete nastavit jas displeje hlavní jednotky (strana 21).

Implicitně je nastaveno Slightly BRIGHT (displej zůstává slabě svítit).

Když je nastaveno AUTO OFF (automatické vypnutí podsvícení), displej se při nečinnosti vypne.

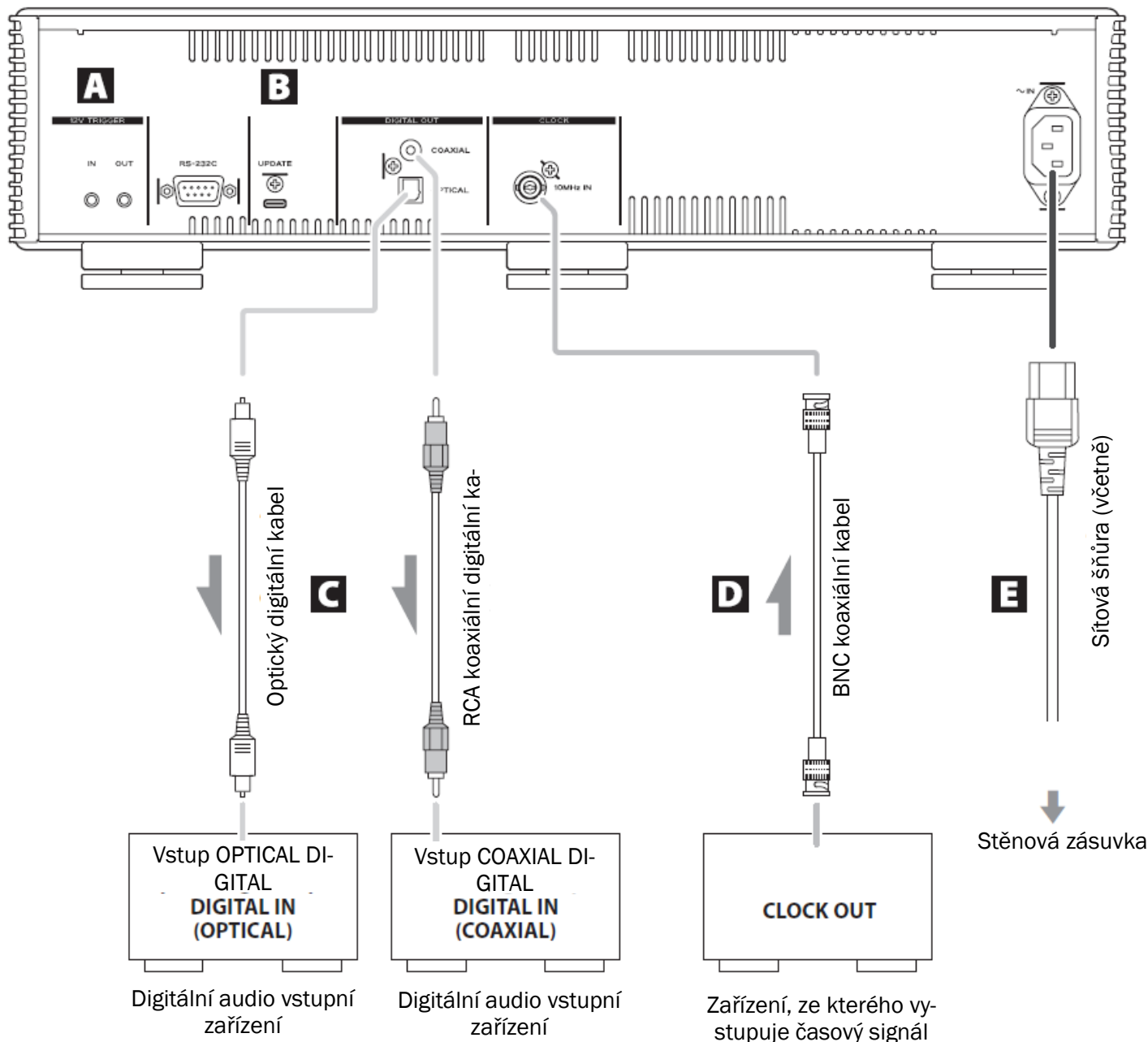
Svítit zůstane NO DISC a jiné výstrahy.

PŘIPOJENÍ



VAROVÁNÍ!

Po dokončení všech přípojek zapojte vidlici síťové šňůry do stěnové zásuvky. Pozorně si přečtěte návod ke každému zařízení, které chcete s touto jednotkou používat. Nespojujte silové kabely do jednoho kabelového svazku. V opačném případě by mohl vzniknout šum. Kompletně připojte všechny zástrčky.



- A Konektory 12V TRIGGER**
Slouží k ovládání napájení z externího zdroje.
Když tyto konektory nepoužíváte, nic k nim nepřipojujte. (strana 14).
K připojení použijte komerčně dostupný mono kabel s mini kolíčkem.
- B Port pro údržbu UPDATE**
Slouží pro údržbu. K tomuto portu nic nepřipojujte, pokud k tomu nejste vyzváni vaším servisním oddělením.

- C Konektory COAXIAL/OPTICAL digitálního audio výstupu**
Použijte pro výstup digitálního audia. Sem připojte digitální audio vstupní konektory audio zařízení.
Pro připojení použijte komerčně dostupné RCA koaxiální digitální kabely nebo pravoúhelné optické digitální kabely.
- D CLOCK sync vstupní (10MHz IN) konektor**
Slouží k výstupu 10 MHz signálů pro synchronizaci hodin (strana 23).
Pro připojení použijte komerčně dostupný BNC koaxiální kabel.
- E Konektor síťové šňůry (~IN)**
Slouží k připojení dodávané síťové šňůry.
Po dokončení všech dalších přípojek zapojte vidlici síťové šňůry do stěnové zásuvky.



Použijte VÝHRADNĚ síťovou šňůru dodanou s touto jednotkou! Použití jiné síťové šňůry může vést k požáru nebo poranění elektrickým proudem!



Pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte síťovou vidlici z AC zásuvky.

Synchronizace externích zařízení s napájením této jednotky (funkce spouštěče (trigger))

Napájení připojeného předzesilovače nebo jiného zařízení podporujícího funkce spouštěče (trigger) lze synchronizovat s napájením této jednotky.

K připojení použijte komerčně dostupný mono kabel s mini kolíčkem.

Konektory 12V TRIGGER

OUT Když je jednotka zapnuta, vystupuje 12 V. Připojením konektoru OUT této jednotky k výkonovému zesilovači nebo zařízení podporujícímu spouštěcí (trigger) vstup lze napájení tohoto zařízení synchronizovat s napájením této jednotky.

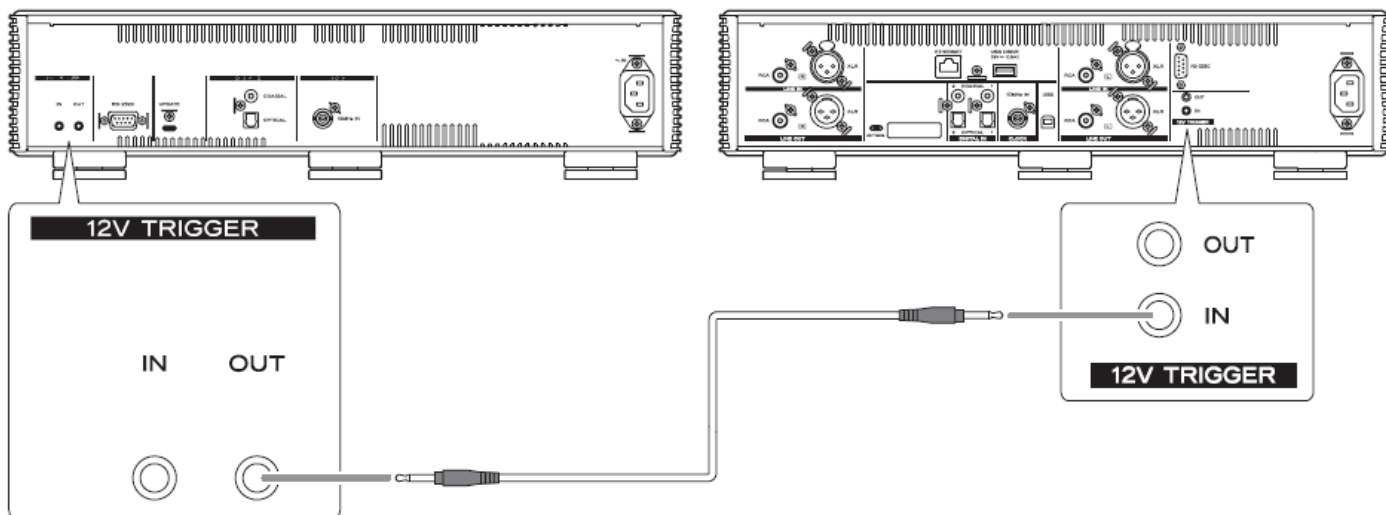
IN Připojte jej k výstupnímu spouštěcímu (trigger) konektoru předzesilovače nebo jiného zařízení. Díky tomu bude možné napájením tohoto předzesilovače nebo jiného zařízení ovládat tuto jednotku, přepnout ji do pohotovostního režimu (standby) a zapnout.

POZOR

Pro použití funkce spouštěcího vstupu (trigger) nastavte přepínač STANDBY/ON této jednotky na ON.
Pokud připojujete IN i OUT, věnujte pozornost, abyste v celém systému nevytvořili spouštěcí smyčku.

VRDS-701T

Zařízení podporující spouštěcí (trigger) vstup
(např. UD-701N nebo D/A převodník)



Mono mini plug kabel

DISPLEJ

Když je jednotka zapnuta

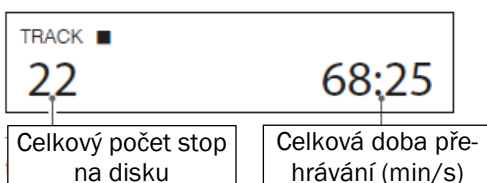


Poté, co se na displeji zobrazí toto, zobrazí se stav zdroje.

Když není k dispozici disk

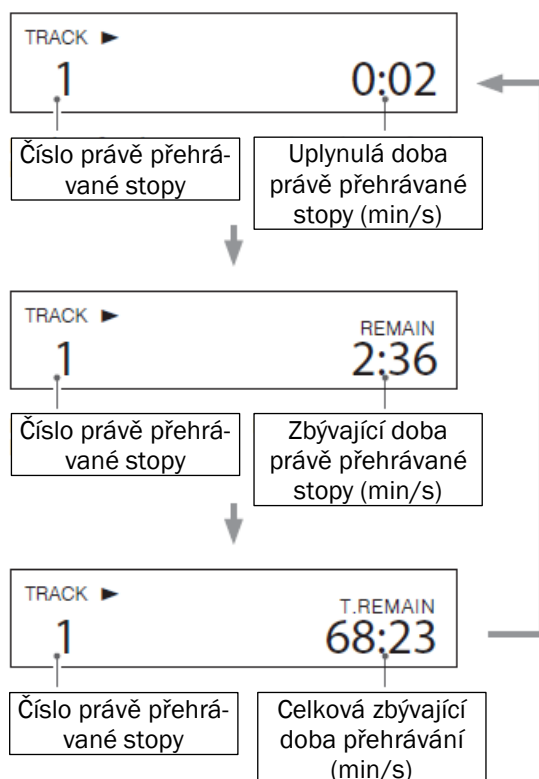


Příklad zobrazení: zastavení



Když je disk přehráván nebo pozastaven, stiskněte tlačítko DISPLAY pro změnu zobrazení podle následujícího.

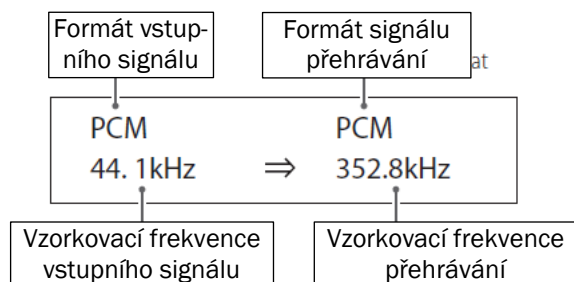
Příklad zobrazení: přehrávání



Obrazovka informací o formátu přehrávání

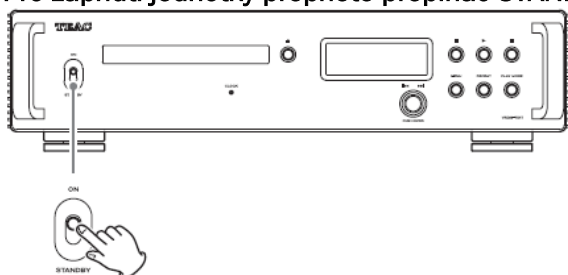
Stiskněte tlačítko INFO na dálkovém ovladači během přehrávání pro zobrazení informací o formátu přehrávání. Zobrazení vstupního signálu a signálu přehrávání budou stejné, když je nastavení konvertování (nahoru) "OFF".

Příklad, když je zdroj přehrávání USB, COAX nebo OPT (nastavení konvertování (nahoru) "8×Fs")



ZÁKLADNÍ OPERACE

1. Pro zapnutí jednotky přepněte přepínač STANDBY/ON do polohy ON.

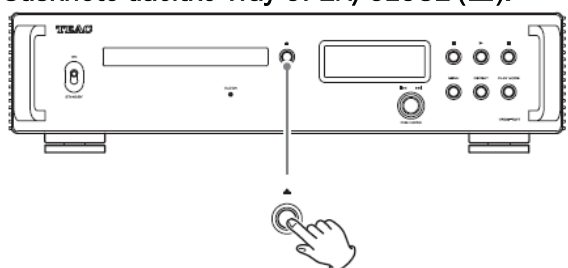


Pokud je k této jednotce připojen stereo zesilovač, zesilovač vždy zapínejte jako poslední.

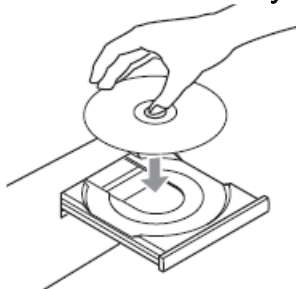
2. Snižte hlasitost.

Snižte hlasitost zařízení sloužících pro ovládání hlasitosti (např. stereo zesilovač) na minimum.

3. Stiskněte tlačítko Tray OPEN/CLOSE (▲).



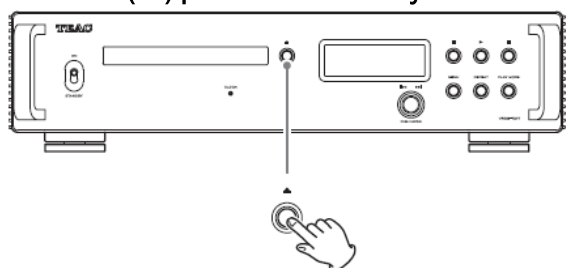
4. Vložte disk do zásuvky – strana s potiskem musí směřovat nahoru!



Nevkládejte do zásuvky disku najednou více disků.

Pokud se zásuvka zasune, když se disk nachází mimo středovou vodítku, může dojít k uvíznutí disku uvnitř a zásuvku nebude možné znovu vysunout. Nezapomeňte vždy vložit disky do vodítek ve středu zásuvky. Když se zásuvka vysouvá nebo zasouvá, netlačte na ni rukou.

5. Stiskněte (▲) pro zavření zásuvky disku.



VAROVÁNÍ!

Při zasouvání zásuvky disku dejte pozor na přiskřípnutí prstů!

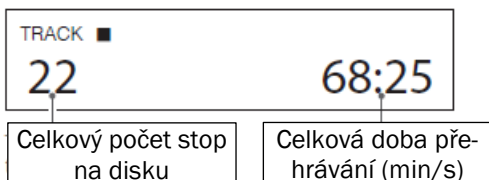
Na displeji se zobrazí hlášení "READING" a jednotka začne načítat disk.

Jednotce chvíli trvá, než disk načte.

Počkejte, dokud se na displeji nezobrazí celkový počet stop a celková doba přehrávání disku.

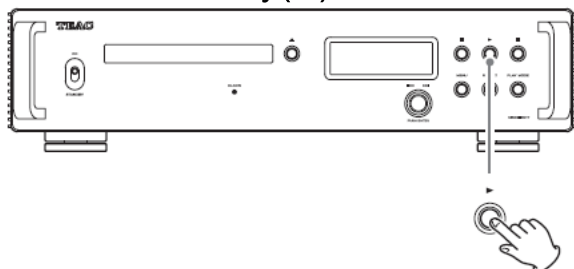
Když je načítání dokončeno, zobrazení na displeji bude podle následujícího.

Příklad zobrazení



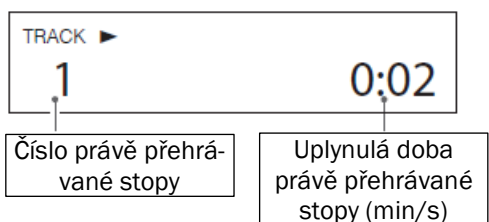
Když je POWER ON PLAY nastaveno na ON, přehrávání se spustí ihned po zapnutí jednotky (strana 20). Pokud není vložen žádný disk, na displeji se zobrazí hlášení "NO DISC". Hlášení "No support" se zobrazí po vložení disku, který nelze přehrávat.

6. Stiskněte tlačítko Play (▶).



Přehrávání je zahájeno od první stopy.

Příklad zobrazení



7. Nastavte hlasitost.

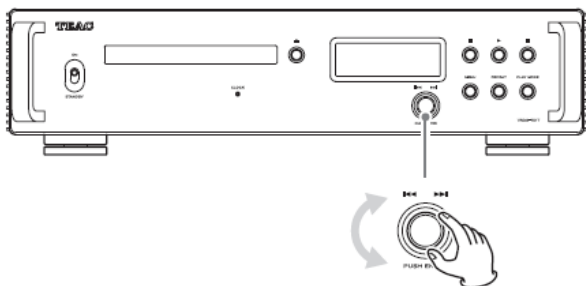
Nastavte hlasitost zařízení sloužících pro ovládání hlasitosti (např. stereo zesilovač).

POZNÁMKA

Funkce APS (automatický šetřič energie) při dodání z továrny zapnuta (strana 20).

Když je DIMMER (jas displeje) nastaven na AUTO OFF, displej se při neaktivitě automaticky vypne (strana 19).

Přeskok pro vyhledání stopy



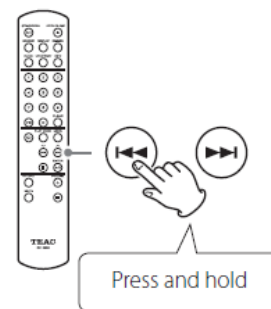
Otáčejte točítkem Skip (⏮ / ⏭). Použijte jej k přeskočení na předchozí, respektive následující stopu. Otáčejte točítkem, dokud není dosažena požadovaná stopa.

Po zvolení stopy se tato stopa začne přehrávat od začátku.

Během přehrávání jednou stiskněte točítko Skip ⏮ pro návrat na začátek aktuální stopy. Otáčejte nepřerušovaně točítkem Skip ⏮ pro volbu a přehrávání stop s nižším číslem.

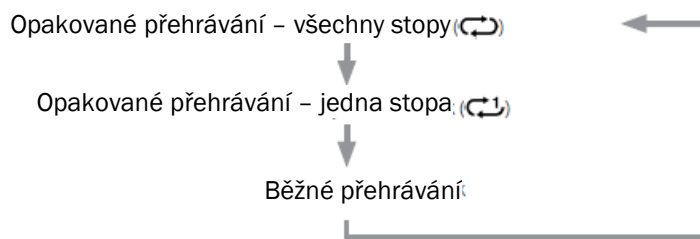
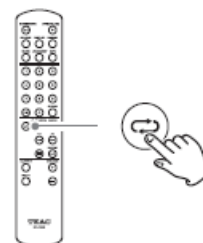
Vyhledávání části stopy

Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko Skip (⏮ / ⏭) na DO pro vyhledávání vpřed/zpět. Uvolněte tlačítko Skip (⏮ / ⏭), když dojdete k části, kterou chcete poslouchat.



REPEAT PLAYBACK (opakované přehrávání)

Pro cyklování mezi režimy opakovaného přehrávání podle následujícího stiskněte tlačítko Repeat (↺).



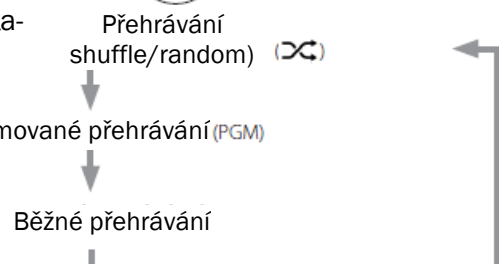
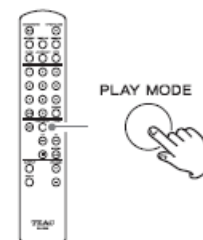
Přehrávání v náhodném pořadí (shuffle/random)

Pro přepnutí na přehrávání v náhodném pořadí (shuffle/random) opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE, dokud se v pravé horní části displeje nezobrazí ⚡.

Přehrávání v náhodném pořadí (shuffle/random) se objeví podle nastavení. (strana 28).

Přehrávání v náhodném pořadí (random) se nezastaví, dokud nestisknete tlačítko Stop (■).

Když je aktivní přehrávání v náhodném pořadí (random), nastavení opakovaného přehrávání (repeat) nemá žádný efekt.

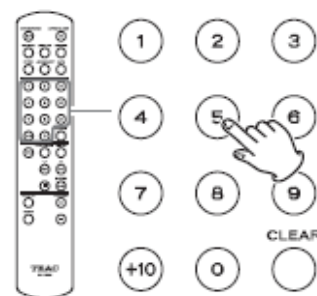


Pomocí numerických tlačítek zvolte stopu pro přehrávání.


Během přehrávání nebo zastavení stiskněte numerická tlačítka pro volbu stopy podle čísla a spusťte přehrávání od této stopy.

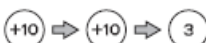
Pro přehrávání stopy s jednociferným číslem stiskněte toto numerické tlačítko.

Pro přehrávání stopy s dvojciferným číslem stiskněte tlačítko +10 tolikrát, kolikrát potřebujete, a poté stiskněte odpovídající numerické tlačítko pro druhou číslici. Přehrávání je zahájeno po zadání čísla stopy.



Příklady provozu

Track 7: 

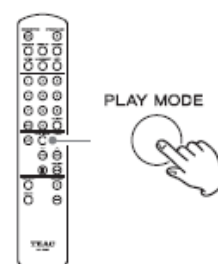
Track 23: 

Naprogramované přehrávání

Naprogramované přehrávání je možné pouze u audio CD.

Použití naprogramovaného přehrávání

1. **Opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE, dokud se v pravé horní části displeje nezobrazí "PGM".**
Pokud je PGM zvoleno během přehrávání, přehrávaná stopa bude přidána jako krok programu 1.



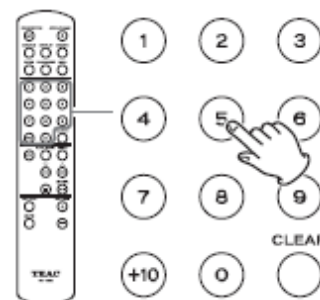
POZNÁMKA

Programování je možné i tehdy, když je vysunuta zásuvka. V takovém případě lze programovat čísla stop 1–99. Nicméně, po vložení CD budou stopy, které se nenachází na CD, odstraněny.



2. **Použijte numerická tlačítka pro zadání čísel stop.**
Pokyny týkající se zadávání čísel stop viz "Pomocí numerických tlačítek zvolte stopu pro přehrávání".

Příklad zobrazení



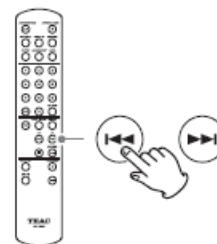
3. **Pokračujte v zadávání čísel pro stopy, které chcete naprogramovat.**
4. **Stiskněte tlačítko Play/pause (▶ / ||) nebo tlačítko Play (▶) jednotky pro zahájení naprogramovaného přehrávání.**
Funkce přeskokování, vyhledávání a opakovaného přehrávání lze použít během naprogramovaného přehrávání.

POZNÁMKA

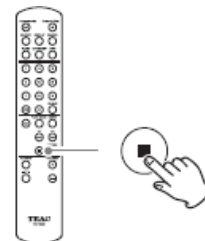
Když se v pravé horní části displeje objeví "PGM", to, co se stane, když použijete numerická tlačítka pro zadání čísel stop, závisí na nastavení PROGRAM PLAY (strana 28).

Kontrola naprogramovaného pořadí

Stiskněte tlačítka Skip (⏮ / ⏭), když je přehrávání zastaveno, pro změnu zobrazeného kroku programu - tím umožníte kontrolu pořadí programu.



Stiskněte tlačítko Stop (■) po dokončení kontroly.



Změna naprogramovaných stop

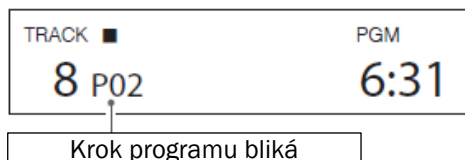
Stisknutím tlačítek Skip (⏮ / ⏭), když je přehrávání pozastaveno, způsobí, že krok programu začne blikat a tím ukazuje, že je aktivní režim úpravy programu.

Stiskněte tlačítko Stop (■) pro ukončení režimu úpravy programu.

Zařazování stop

1. Použijte tlačítka Skip (⏮ / ⏭), když je přehrávání zastaveno, pro zobrazení kroku programu, kam chcete zařadit stopu.

Příklad zobrazení



2. Použijte numerická tlačítka pro zadání čísel stop.

Příklad zobrazení



V tomto příkladu byla stopa číslo 6 přidána do kroku programu 3. Stopy na všech následujících krocích programu budou posunuty na pozdější kroky.

Pokračujte v zadávání čísel stop pro zařazení více stop.

3. Stiskněte tlačítko Stop (■) pro ukončení úpravy.

Vymazání zvolených stop

1. Použijte tlačítka Skip (⏮ / ⏭), když je přehrávání zastaveno, pro zobrazení kroku programu se stopou, kterou chcete vymazat.

Příklad zobrazení



2. Pro vymazání stopy z programu stiskněte tlačítko CLEAR.

Příklad zobrazení



V tomto příkladu byla stopa číslo 6 vymazána z kroku programu 2, čímž došlo k přesunu stop v kroku 3 a následujících směrem dopředu.

3. Stiskněte tlačítko Stop (■) pro ukončení úpravy.

POZNÁMKA

Stisknutí tlačítka CLEAR při zastaveném přehrávání vymaže stopu v posledním kroku přidaném k programu.

Vymazání celého programu

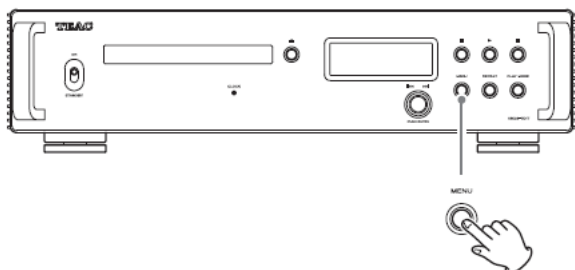
Pro vymazání programu proveďte cokoliv z následujícího.

Opakovaně stiskněte tlačítko PLAY MODE, dokud z pravé horní části displeje nezmizí "PGM".

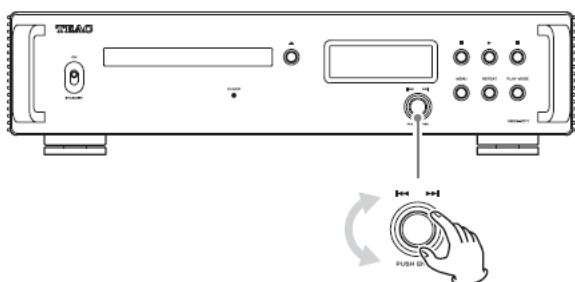
Vysuňte disk.

NASTAVENÍ

1. Stisknutím tlačítka MENU se otevře obrazovka menu.

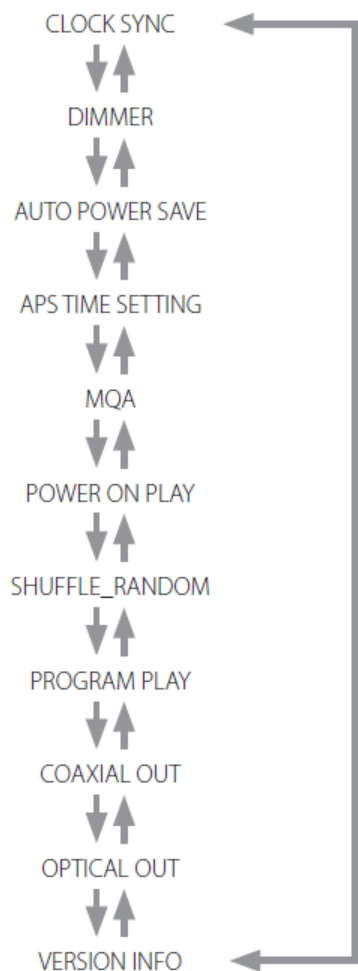


2. Otáčejte točtkem Skip (◀ / ▶) pro zobrazení položky, kterou chcete nastavit.

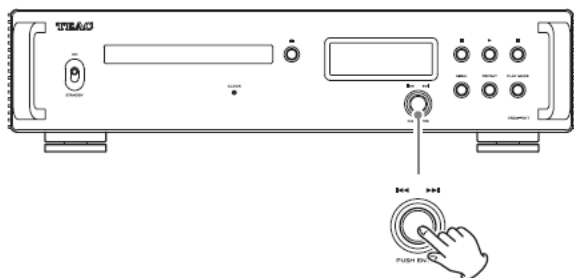


Můžete použít i tlačítka nahoru a dolů (∧ / ∨) na dálkovém ovladači.

Položky menu se zobrazují v následujícím pořadí.

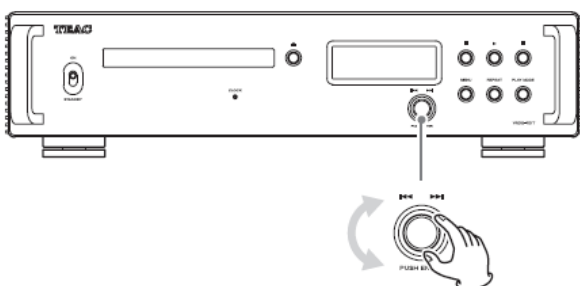


3. Stiskněte točítko Skip (⏮ / ⏭).



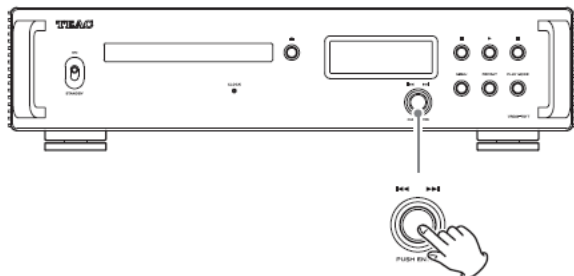
Můžete stisknout i tlačítko ENTER na dálkovém ovladači.
Aktuálně nastavená hodnota je zobrazena na displeji.

4. Pro změnu hodnoty nastavení otočte točítkem Skip (⏮ / ⏭).



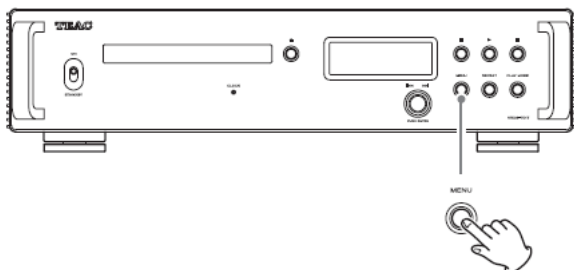
Můžete použít i tlačítka nahoru a dolů (∧ / ∨) na dálkovém ovladači.
Stiskněte tlačítko MENU pro návrat na volbu položky nastavení.

5. Stiskněte točítko Skip (⏮ / ⏭).



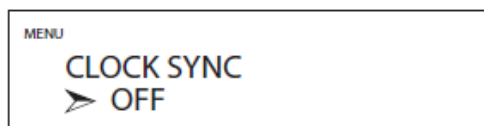
Můžete stisknout i tlačítko ENTER na dálkovém ovladači.

6. Po změně nastavení stiskněte tlačítko MENU pro opětovné zobrazení stavu přehrávání disku.



Pokud po dobu 7 sekund neprovedete žádnou akci, displej se vrátí k zobrazení stavu vstupního zdroje.

Synchronizace času (clock sync)



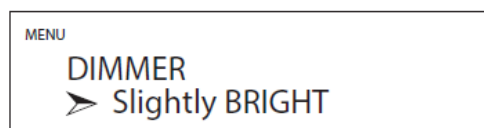
OFF

Nedochází k synchronizaci času.

ON

Generátor časových pulzů této jednotky bude synchronizován na časový vstup 10 MHz prostřednictvím vstupního konektoru CLOCK sync (10 MHz IN).

Jas displeje



BRIGHT

Vysoký jas.

Slightly BRIGHT

Slabě osvětlen.

DARK

Zůstává tmavý.

AUTO OFF

Automatické vypnutí.
Displej se při neaktivitě vypne.

POZNÁMKA

Lze nastavit manuálně pomocí tlačítka DIMMER na DO.

Funkce APS (automatický šetřič energie)

Tato jednotka nabízí funkci APS (automatický šetřič energie).

Funkce APS (automatický šetřič energie) je při dodání z továrny zapnuta.



OFF

Funkce APS (automatický šetřič energie) vypnuta.

ON

Jednotka automaticky přejde do pohotovostního režimu (standby), pokud po dobu 30 minut nevystupuje žádné audio a nedojde k žádné akci.

Nastavení doby APS (automatický šetřič energie) lze použít pro nastavení doby, za kterou jednotka přejde do pohotovostního režimu (standby).

Nastavení doby APS (automatický šetřič energie)

Slouží k nastavení doby, za kterou funkce APS (automatický šetřič energie) přepne jednotku do pohotovostního režimu (standby).



Lze nastavit v rozsahu od 1-255 minut v přírůstcích po 1 minutách (30 minut implicitně).

MQA

Nastavuje funkci MQA dekodování.



OFF

MQA dekodování nebude použito.

ON

Bude provedeno pouze základní dekodování. Výstup bude mít dvojnásobnou vzorkovací frekvenci (88,2 kHz).

Funkce přehrávání POWER ON

Přehrávání lze zahájit automaticky při spuštění jednotky, pokud je vstupní zdroj nastaven na CD.



OFF

Přehrávání se nezahájí automaticky při spuštění jednotky.

ON

Přehrávání se zahájí automaticky při spuštění jednotky.

Přehrávání v náhodném pořadí (shuffle/random)

Lze zvolit režimy přehrávání v náhodném pořadí – shuffle a random.



SHUFFLE PLAY

Jednou přehraje každou stopu na disku v náhodném pořadí.

Pokud není také nastaveno opakování, přehrávání se zastaví poté, co dojde k přehraní všech stop na disku.

RANDOM PLAY

Přehrává stopy na disku v náhodném pořadí.

Nezávisle na nastavení opakování bude přehrávání pokračovat, dokud nestisknete tlačítko Stop (■).

Chování zadané stopy naprogramovaného přehrávání

Nastavuje, co se stane při použití numerických tlačítek během přehrávání programu.



PLAY LATER

Zadané číslo stopy je přidáno na konec programu.

Přehrávaná stopa se bude nadále přehrávat.

PLAY NOW

Zadané číslo stopy je přidáno na konec programu a okamžitě se spustí jeho přehrávání.

Výstup COAXIAL DIGITAL

Nastavuje výstup z COAXIAL digitálního audio výstupního konektoru.



OFF

Z COAXIAL digitálního audio výstupního konektoru nebude vystupovat žádný audio signál.

ON

Audio signály budou vystupovat z COAXIAL digitálního audio výstupního konektoru.

Výstup OPTICAL DIGITAL

Nastavuje výstup z OPTICAL digitálního audio výstupního konektoru.



OFF

Z OPTICAL digitálního audio výstupního konektoru nebude vystupovat žádný audio signál.

ON

Audio signály budou vystupovat z OPTICAL digitálního audio výstupního konektoru.

Informační displej

Zobrazuje verzi firmwaru této jednotky.



SYSTEM

Verze firmwaru mikropočítače

USB

Verze firmwaru jednotky USB

FPGA

Verze firmwaru jednotky FPGA

CD DRIVE

Verze firmwaru jednotky CD

VYHLEDÁNÍ A ODSTRANĚNÍ PROBLÉMŮ

Pokud se u jednotky vyskytne problém, věnujte prosím chvíli kontrole následujících informací a teprve poté požádejte o servis. Pokud problém i nadále přetrvává, kontaktujte prodejce, u kterého jste tuto jednotku zakoupili.

Všeobecné

Jednotku nelze zapnout.

Zkontrolujte správné připojení vidlice síťové šňůry do zásuvky. Pokud je zásuvka zapnutá, ujistěte se, že je přepínač v poloze ON.

Připojte k zásuvce jiné elektrické zařízení, abyste se ujistili, že je napájeno.

Pokud kvůli funkci APS (automatický šetřič energie) jednotka přešla do pohotovostního režimu (standby), stiskněte tlačítko STANDBY/ON na dálkovém ovladači pro opětovné zapnutí jednotky.

Jednotka přejde automaticky do pohotovostního (standby) režimu.

Důvodem je, že ji vypnula funkce APS (automatický šetřič energie). Nastavte přepínač STANDBY/ON na STANDBY a poté jej znovu nastavte na ON. V případě nutnosti změňte nastavení APS (automatický šetřič energie). (strana 22).

Nefunguje dálkové ovládání.

Zapněte hlavní jednotku. (strana 18).

Pokud jsou vybité baterie, vyměňte je za nové. (strana 16).

Dálkové ovládání nebude fungovat v případě, že mezi dálkovým ovladačem a hlavní jednotkou je překážka. Nasměrujte dálkový ovladač na čelní panel této jednotky ze vzdálenosti menší než přibližně 5 m (16 stop). (strana 8).

TV nebo jiné zařízení nefunguje správně.

Použití dálkového ovládání této jednotky může způsobit, že některé TV a další zařízení s funkcemi bezdrátového dálkového ovládání nebudou pracovat správně.

Vychází brum/šum.

Pokud se připojovací kabel nachází v blízkosti síťové šňůry, zářivky nebo podobného zdroje rušení, zvyšte vzdálenost mezi nimi.

Žádný zvuk.

Pokud je k této jednotce připojen stereo zesilovač, nastavte jeho hlasitost.

Znovu potvrďte spojení s dalším zařízením.

CD Transport

Přehrávání není možné.

Pokud je disk "vzhůru nohama", vložte jej "potisknutou" stranou směřující vzhůru.

Pokud je disk znečištěný, očistěte jej.

Pokud je vložen prázdný disk, vyjměte jej a vložte disk se záznamem.

V závislosti na kvalitě disku a podmínkách záznamu nemusí být přehrávání některých CD-R/CD-RW disků možné.

Tato jednotka nemůže přehrávat CD-R / CD-RW disky, které nejsou finalizovány.

Zvuk "přeskakuje".

Přeskakování zvuku je způsobeno vibracemi. Umístěte jednotku na stabilní místo (bez působení vibrací).

Pokud je disk znečištěný, očistěte jej.

Nepoužívejte poškrábané nebo prasklé disky.

Synchronizace času (clock sync)

Indikátor CLOCK nepřestává blikat.

Pokud ji nevyužíváte, nastavte synchronizaci času na OFF.

Na vstupu může být hodinový signál, se kterým se jednotka nemůže synchronizovat. Zkontrolujte připojení konektorů CLOCK SYNC a nastavení připojeného zařízení.

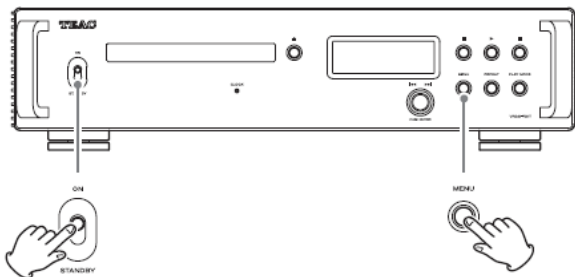
Protože tato jednotka používá mikroprocesor, může externí šum a jiné rušení způsobit poruchu jednotky. Pokud k tomu dojde, odpojte síťovou šňůru, chvíli vyčkejte a poté znovu zapněte jednotku a restartujte operace.

Poznámky ke kondenzaci

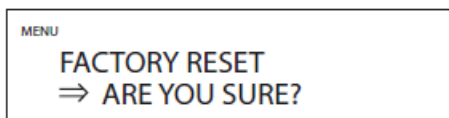
Pokud přemístíte jednotku z venkovního prostředí (chladu) do teplé místnosti, nebo pokud je zapnuto vytápění v chladné místnosti, ve které je jednotka umístěna, může dojít ke kondenzaci vodní páry na provozních částech nebo čočkách – to může vést k nesprávné funkci. V takovém případě ponechte jednotku zapnutou a vyčkejte přibližně 1–2 hodiny. Tím by mělo být opět umožněno normální přehrávání. Tím by mělo být opět umožněno normální přehrávání.

Obnovení implicitních nastavení

Při stisknutí a držení tlačítka MENU nastavte přepínač STANDBY/ON na ON.



2. Uvolněte tlačítko MENU, když se objeví menu FACTORY RESET.

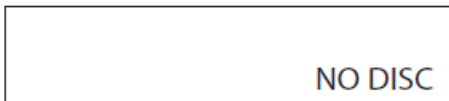


3. Stiskněte točítko Skip (⏮ / ⏭).



Po dokončení resetování se objeví obvyklá obrazovka.

Příklad zobrazení



POZOR

Nepřepínejte jednotku do pohotovostního režimu (standby), dokud se neobjeví obvyklá obrazovka.

Tato operace obnoví veškerá nastavení na jejich implicitní hodnoty.

Implicitní tovární nastavení jsou hodnoty nastavení zobrazené na obrázcích obrazovek použitých ve vysvětleních v tomto Manuálu.

SPECIFIKACE

Typy disků, které je možno přehrávat

Audio CD (včetně CD-R a CD-RW)

CD 8 cm nejsou podporovány.

Vstup CLOCK SYNC

Konektor BNC

Vstupní vzorkovací frekvence

10 MHz

Vstupní impedance

50 Ω

Vstupní úroveň

Obdélníková vlna: ekvivalentní úrovní TTL

Sinusoida: 0,5 až 1,0 Vrms

Digitální audio výstupy

COAXIAL digitál

1

Výstupní úroveň

0,5 Vpp

Výstupní impedance

75 Ω

OPTICAL digitál

1

TOS (JEITA RC5720C)

Externí ovládací zařízení

Spouštěcí vstup (12 V TRIGGER IN)

1

(3,5 mm mono s mini kolíčkem)

Vstupní úroveň

12 V, 1 mA

Spouštěcí výstup (12 V TRIGGER OUT)

1

(3,5 mm mono s mini kolíčkem)

Výstupní úroveň

12 V

Maximální proud

100 mA

Všeobecné

Napájecí zdroj

Model pro Evropu

AC 220–240 V, 50/60 Hz

Model pro USA/Kanadu

AC 120 V, 60 Hz

Příkon 10 W

Spotřeba v pohotovostním režimu (standby)

0,3 W (v pohotovostním režimu (standby))

Externí rozměry (Š x V x H, včetně výčnělků)

444 × 111 × 333 mm

(17 1/2" × 4 3/8" × 13 1/8")

Hmotnost

4,0 kg (4 7/8 lb)

Rozsah provozních teplot

5 °C až 35 °C

Rozsah provozní vlhkosti

5 % až 85 % (nekondenzující)

Rozsah teploty skladování

-20 °C až +55 °C

Příslušenství dodávané s přístrojem

Síťová šňůra

1x

Dálkový ovladač (RC-1338)

1x

Baterie pro dálkový ovladač (AAA)

2x

Podložky

3x

Manuál uživatele (tento dokument, včetně záruky)

1x

Design a specifikace podléhají změnám bez ohlášení.

Hmotnosti a rozměry jsou pouze přibližné.

Ilustrace v tomto Manuálu uživatele se mohou mírně lišit od výrobních modelů.

ZÁRUKA

Evropa

Na tento produkt se vztahují zákonné záruční předpisy země, ve které byl zakoupen. V případě závady nebo problému kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

TEAC

TEAC CORPORATION

1- 47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206- 8530

Japonsko

Telefon: +81-42-356-9156

<https://teac.jp/int/>

Toto zařízení má na zadním panelu sériové číslo. Zde si jej zaznamenejte a uchovejte.

Název modelu: VRDS-701T

Sériové číslo:

Translation © Ing. Petr Kopyta 2023

Translation © Mgr. et Bc. Petra Kopytová 2023

DOVOZCE DO ČESKÉ REPUBLIKY:



CPT Praha, spol. s r.o.

U Pekařky 484/1a

180 00 Praha 8, Česká republika

Telefon: +420 283 842 120 * +420 283 842 121 * E-mail: cpt@cptpraha.cz

0623.MA-3637B